Contents

The Chelsea Award For Poetry

Deborah Woodard 7

Fiction

Romulus Linney *Tryst* 14
Carol Lee Lorenzo *The Fighting Man* 18
John Lindgren *North of North: A Letter to Henri Michaux; My Grandmother and the Iceberg* 28

Art

Pierangela Gerunzi and the Lyrical Surrealism of Forms 44

Poetry

Rowan Ricardo Phillips 57
Hadara Bar-Nadav 69
Ann Snodgrass 71
Randall Watson 74
Avery K. Slater 79
Jennifer L. Collins 82
Gerard Malanga 93
Valentina Gnup 97
Noah Simring 101
Jesse Lee Kercheval 105

Visual Poetry

Richard Kostelanetz *Intricate Infinities* 111

Poetry

Robert Nazarene 117
Dan Stryk 119
John Lindgren 128
John Whalen 131
R. Elliott 134
Michael Palma 137
Carrie Bennett 142
CJ Evans 146
Margaret Rabb 148

Fiction

John Staples *Breaking the News* 151
Jennifer Goodrich *Isla Vista* 156
Alfred Clemente *Afraid of the Dark* 169

Contents

The Chelsea Award For Poetry

Deborah Woodard 7

Fiction

Romulus Linney *Tryst* 14
Carol Lee Lorenzo *The Fighting Man* 18
John Lindgren *North of North: A Letter to Henri Michaux; My Grandmother and the Iceberg* 28

Art

Pierangela Gerunzi and the Lyrical Surrealism of Forms 44

Poetry

Rowan Ricardo Phillips 57
Hadara Bar-Nadav 69
Ann Snodgrass 71
Randall Watson 74
Avery K. Slater 79
Jennifer L. Collins 82
Gerard Malanga 93
Valentina Gnup 97
Noah Simring 101
Jesse Lee Kercheval 105

Visual Poetry

Richard Kostelanetz *Intricate Infinities* 111

Poetry

Robert Nazarene 117
Dan Stryk 119
John Lindgren 128
John Whalen 131
R. Elliott 134
Michael Palma 137
Carrie Bennett 142
CJ Evans 146
Margaret Rabb 148

Fiction

John Staples *Breaking the News* 151
Jennifer Goodrich *Isla Vista* 156
Alfred Clemente *Afraid of the Dark* 169

Translations

Maurizio Cucchi *tr. from the Italian by Michael Palma* 180
Giorgio Orelli *tr. from the Italian by Lawrence Venuti* 187
Luigi Fontanella *tr. from the Italian by Luigi Bonaffini* 191
Miriam Drev tr. from the Slovenian by Natashe Sajé 194
Antonio Correa Losada *tr. from the Spanish by Scott Bailey & Rebecca Morgan* 198
Oscar Hahn *tr. from the Spanish by James Hoggard* 202
René Guy Cadou *tr. from the French by Marie C. Jones & Rachel Yeatts* 206
Arthur Rimbaud *tr. from the French by Louis E. Bourgeois* 208

Essay

Franco Pappalardo La Rosa, *Journey to the Frontier of Non-Being: The Poetry of Giorgio Caproni* 235

Book Reviews

Femme du Monde, by Patricia Spears Jones, reviewed by Janet Chalmers 250
Sakura Park, by Rachel Wetzsteon, reviewed by Janet Chalmers 251
Down With the Ship, by Ryan Murphy, and *Vaudeville*, by Allysa Wolf, reviewed by Jean-Paul Pecqueur 252
On Alice James Books, reviewed by Scott Hightower 256
Theory of Devolution, by David Groff, reviewed by Scott Hightower 259
Original Green, by Patricia Carlin, reviewed by Scott Hightower 261
The Best American Poetry 2005, edited by Paul Muldoon, and *The Best American Poetry 2006*, edited by Billy Collins, reviewed by Anis Shivani 262
Terrorist, by John Updike, reviewed by Anis Shivani 273
The Looming Tower: Al-Qaeda and the Road to 9/11, by Lawrence Wright, reviewed by Anis Shivani 276
Telegrams of the Soul: Selected Prose of Peter Altenberg, by Peter Altenberg, translated from the German by Peter Wortsman, reviewed by John Taylor 282
An Earth of Time, by Jean Grosjean, translated from the French by Keith Waldrop, reviewed by John Taylor 286
Correspondence, by Kathleen Graber, reviewed by Sasha West 289
Recommended Reading: Selected Titles, reviewed by Michael Tyrell 292

NOTES ON CONTRIBUTORS 294